

VOIESCE ŞI VEI PUTĒ.

Pe an	128	152.
Pe şase luni	64	76.
Pe trei luni	32	38.
Pe o lună	11	—
Unu esemplar	24.	par.
Pentru Paris pe trimestru	fr. 20	—
Pentru Austria	flor. 10 v. a	—

ROMANULU.

LUMINEZA-TE ŞI VEI FI

Abonamentul în Bucureşti, Paşagiu Român No. 48. — În districte la Corespondenţii Jiarului şi prin Postă. — La Paris, la D. Haileghain, rue de l'ancienne Comédie, Nr. 5. — Administra-torele Jiarului D. Gr. Serarie.

ANUNCIURILE.
linia de 30 litere — 1 — lea
Inserţiuni şi reclame, linia 3 — „

Redacţiunea, Strada Fortunei (Caimata) No. 15. — Articolele trimise şi nepublicate se voru arde. — Gerante respunzătorii ANGLELU IONESCU.

DEPEŞIE TELEGRAFICE.

(Serviciulul particularu alu ROMÂNULUI.)
Viena 9. şi Bucuresci 10 Iuliu

Tote depeşiele cele din urmă publicate de Morning-Post sunt deminşite.

London, 9. In Camera Lorşilor lordulu Malmesburg a propusiu unu votu de ne'ncedere contra Ministerulu. Propunerea a fostu adoptata cu 177 voturi contra 168.

In Camera comunelor Amendamentulu d-lui Newdegate (pentru Ministerulu) a fostu respunsu şi primitu alu d-lui Kinglake. (contra Minist.) cu 313 contra 195.

Din cauza serbatōriei de ađi, Jiarul nu va eşi mâne.

REVISTA POLITICĂ.

BUCURESCI

28 Ciresariu.
10 Cuptorii.

La durerōsa, la forte durerōsa şi mai multu, de cātu durerōsa scire ce nea transmisu Tribuna Română, şi pe care amu fostu reproducu o în No. d'altă-eri, găsirăm uă consolare în următōriele linie din Monitoriu.

„Unu conflictu iscănduse în Iaşi, între dd. Chinezu, A. Catargiu şi Filipescu în care figură şi tinguirea d-lui Doicescu, guvernulu de îndată a şi rinditu uă comisiua cercetătōre şi dreptatea va fi dată celoru atacaţi.”

De si cuvântulu de conflictu cu care începe Monitoriu, ne pre cu totul nepotrivitu cu faptulu relatat şi chiar cu cuvântulu „atacaţi” cu care sfirşias-ce totu Monitoriu. Iotu-şi însă, cumu diserăm, Monitoriu ne dete uă mică resulare. Ş'aveam trebuinţa cu atât mai mult d'acéstă resulare cu cātu ea ne perise cu totul prin următōriele linie cu citirăm totu în Tribuna din Iaşi.

Prefectura districtulu Iaşi.

„AVERTISEMENTU.

„Avendū în privire articulu inseratū în Jiarulu Tribuna Română din 18 ale corentei, No. 209, articulu care se începe cu cuvintele „Domnulu A. Doicescu...”

„Considerandū cā calificările de impasibilă şi pasionată, ce conşine acelu articulu asupra interveniţi Polijiei în conflictulu dintre d-lui Dimitrie Kinezu şi locotenentulu Katargiu, sunt de natuă a zădări publiculu la ură şi dispreş; „Pe puterea art. 8 din jurnalulu consiliulu ministrilor cu data din 30 Septembrie 1859, şi a ordonanţei Domneşti din 2 Maiu 1864, No. 518.

„Unu întâiu avertisementu se dă în perso-na gerantulu respunzătoriu a Jiarulu Tribuna Română, d-lui C. Luchi.

Prefectulu, N. Catargiu.”

Nu suntemu partisanii principiulu concentrării tutoru puterilor în mâna unu guvernū, fiă celū mai bunu din lume; şi totu sciū cā de ani întregi, de la începutulu vieţii noastre repetirăm necontenitū cā credinţa noastră este se nu voimū nici chiarū celū mai mare bine decā ne ar veni d'a dreptulu de la puterea executivă. Se pōte c'acéstă credinţa o noastră se fiă rea; însă ea este, şi în locu d'a se schimba ea din contra se întăresce din ce în ce mai mult, se împietresce în noi. Causa ec ne face se nu voimū ca nici chiarū celū mai mare bine se no vie d'a dreptulu de la puterea executivă este, fiindū cā, dupe noi, dreptatea reşide în noi însine erū nu afarā din noi, la Popa de la biserică sēu la ministru de la Vornicie; este, fiindū cā, dupe noi: omulū trebe se-şi ascernā singuru ca se dōrmā bine; este, fiindū cā invăţēndu-se se ne ascernā alţii, apoi astā-đi putem dormi bine, darū ce facemū mâne cândū amū cădea pe mâna unu rēu ascernātōru? Aşia este c'atunci, deprinşi la acea slugăria, o păşimū? In sfirşitu fiindū c'acumu nu este vorba, şi mai cu sēmā aci, de ce credemū noi cā este bine, fiindū cā nu este vorba, de teoriile noastre ci de realităţi, avemū dreptulu se întrebām de ce nu se întăresce codica penale?

Ea a fostu lucrata de omeni com-petini, luaşi din tote nuanşele politice şi putemū dice din tote clasele. Inşi ministrii actuali au primitu-o şi toti partisanii lorū au votatu-o. Pe cândū Adunarea a respinsu acelu pretinsu proieptu de libertate individuală şi neviolabilitate domiciliulu, ce-lu înfa-ţisase Ministerulu Cogălnicenu, foile publice d'aci strigau cā Adunarea vo-

iesce despotismulu, şi cele lalte; astu-felū strigau şi junii din Paris, astufelū strigau şi liberalii d'acici. Ei bine, Adunarea a legiuitū, ş'a asicuratū, în co-dica Penale, mult mai bine şi mai largū de cātu ce făcuse ministerulu în schi-ţa sea de proieptu, aceste sante drep-turi ale omulu ş'a le cetăţianulu, ş'a votatu acea codică? Pentru ce acumū ea nu se promulgă? Şi pentru ce li-beralii tacu acumū? Ce felu? s'a in-torsū lumea pe dosu? Ce felu? Adu-narea privilegiaţilor face şi votozā a-sicurarea libertaţii individuale, şi sãn-ţenia domiciliulu, şi Burghesii, popo-ranii, liberalii n'o vorū, şi unii n'o punū în lucrare, şi cel laltū n'o cerū?

Darū Juriulu? Elū este votatu de către fostii privilegiaţi. Acei omeni au votatu în sfirşitu juriulu, adică jus-tiţia în naşune şi prin naşune, şi omenii eşişi din poporū respingū acea mare le-ge, n'o promulgă, şi cel laltū nu reclamă? Frumōsă dreptate! Frumōsă democra-ţiă! Şi noi nu ne plāngemū de guvernū; sista-nă noastră fiindū a nu da nimicu guvernulu nici nu-i putemū cere ni-micu; dupe noi încă elū ne dāndū a-smene legi face bine, căci propagā credinţa noastră; darū ne plāngemū con-tra poporanilorū şi liberarilorū cari strigau cā Adunarea a fostu respinsu legea cea strimă ce o n'făţisase Ministerulu Adunării, şi nu strigā acumū cā nu se promulgā legea cea largā ce a vo-tatu-o Adunarea.

Dedicām capitolulu de astā-đi, Parisulu în America, tutoru aceluora cari susţinū armate mari permaninţi, gendarmerii, şi tutoru aceluora cari nu sciū cumū uă naşune liberă se trans-formā îndată în cea mai puternică ar-mată de apărare, şi cari combatēu prin urmare proieptulu de armare a naşunii, ce l'a lucratu Adunarea trecută. Eroii ai armatei naşionale, creati în căte va ore de Revoluţionea franceză! eroi des-culşi, de la Bătălia de la Valmy! cari invinsēră în căte-va ore bătrāna ar-maă a lui Frederick celū mare, ertaşi, căci nu sciū ce f'cū, nenorociti!

— London, 4 Iuliu. Comitile Berns-torff, autorisatū de domnu Bismarck, a declaratū, cā depeşiele prusiane pu-blicate în Jiarulu „Morning-Post” nu suntū altū nimicu de cātu uă invenţi-une, fără nici uă umbrā de adevēru. Cu totā acéstă declaraţiune „Mornig-Post” publicā încă astā-đi unu şirū de alte depeşe prusiane, rusesci şi aus-triace, mai cu sēmā privitōre de cesti-unea Ducaturilorū, din epoca de la Ia-nuarū pînā la Martie anulū corinte.

— Parisū, 3 Iuliu. Nōptea. Jia-riulu „Patria” publicā unu comunicatū alu ambas dei prusiano, care declarā corespondinţa domnulu Bismarck, pu-blicatā de „Morning-Post” ca uă sim-plō invenţiune. Noi scimū inse ce va-lōre au asemenea denegări şi scimū cā, Presa cea liberā nu publicā nici uadātā neadevēruri şi pe care se le afirme, căci atunci publiculu arū lāsa acelu đi-ariu. Numai foile oficiose potū minţi, căci pentru acea-a suntū plătite, şi e-le trăiescū cu abonaţi oficiali cu a-bonaşi cari nu mai suntū liberi şi n'au priu urmare a se teme de neadevēru.

Monitorulu de sēra anunăciū, cā Domnu de Beust a dejunatu ieri la Fon-tainebleau şi se va întorče mâne în Germania.

Sonderburg, 2 Iuliu. D. nesii au faculu la Wenningbund uă cercare de desbărcare, care iusā u'a reeşitū.

ACUSARILE D'IMBOVIŢI.

II.

(A vedē No. trecutū).

Arătāmū în No. de ori cā Dim-boviţa dice cā noi, suptū cāimăcămia lui A. Ghica, la venirea Convenţiunii, n'amū protestatū. Amintēndū din nou, publiculu c'atunci seriamū suptū for-fecelē censurii, cā nu puteamū publica uă lină măcerū, fără prealabila iei au-torisare, şi rugēndulū se fie sēmā d'a-céstā poziţiune, se deschidemū Jiarulu Romānulu şi se vedemū ce valōre au acūsările Dimboviţei.

Spre mai bună satisfacere însă a Dimboviţei, dupe ce-i amintirāmū cā noi amū protestatū chiarū contra Tratatulu de la Paris, se-ī aducemū aminte, cātu se va putea mai pe scurt, principiile ce sus-ţinurāmū în acéstā fōie, nainte chiarū a Divanulu ad-hoc, apoi în timpulū acelei Adunări, precumū şi în urmă; şi mai adăogāmū cā, de se va găsi o schimbare în credinţele noastre şi chiarū în limbajulu nostru, fiā şi celū de suptū censurā, atunci ne vomū incli-na nainte Dimboviţei, vomū adopta prin-cipiele iei, şi decā va voi vorū pune chiarū uniforma de Nizam, spre a-i arāta pe deplinū suşunerea noastră erū dacā va fi din contra atunci.

atunci se combatā credinţele noastre, Juru se le respecte, ca unole ce, potū fi rătăcite, darū este doveditū cā suntū sincere, căci au fostu nestrāmutate, ş'a-şia şi suntū, ş'asia vorū şi fi:

Ecā ce diserāmū la Augustū 12, anulū 1857, chiarū în No. 2 alu Ro-mānulu, nainte deschiderii Divanulu ad-hoc, nainte chiarū alegerii de-putaţilor

„Puţine đile ne mai despartū de acea-a în care poporulū Romānu va fi chīmatū a se pronuncia asupra viitoru-lu sēu, a spune dacā dorese se trā-iascā sēu se mōrā, dacā dorese, în vietā-i, se fiā liberū şi fericitū.”

„Spre a ne AFIRMA cu putere, atātū în ochii nostriū cātu şi în ai ce-lorū ce ne privescū, nu ne e d'ajunsū numai aseptarea în speranăci, nu ne este d'ajunsū aspirarea către vietā, ci avemū nevoiā de lucrare naşională, neconten-itā şi energică, avemū nevoiā de pul-sarea viiā şi regulatā prin care se ma-nifestā vietā; nu ne e d'ajunsū a ne re-sima în cele ce STRĂINIŢ VORU FA-CE PENTRU NOI, CI ÎN FAPTELE NOASTRE.

„Nici celū a totū puteriu din ce-ruri nu ne va ajuta de nu ne vomū ajuta noi însine Pēnā cândū străini se ne dea puterea? PANA CANDU STRĂINIŢ SE NE ADUCA BI-ELE? Pēnā cândū străi-nii se ne dea libertate? străini se ne re-gulese proprietatea! Străini se ne or-ganisese finanşiele! Străini se ne întinzā comerăulu! Străini se ne desvolte in-dustria! Străini se ne facā drumuri! Străini se ne facā bancā! Străini totū şi noi nimicu! Nu, fraţilor, null!

— Ecā ce diserāmū la 24 Septem-bre 1857.

„Cândū străinulu coprinde Patria-ta, destēptā puterea ce este în tine şi în semenii tei; puterea nu d'a muri cu bucuriā, ci d'a birui cu ori ce preşiu; nu te abate de puterea lui, ci urmē-ză-lū đī şi nōpte fără reposu, c'ua urā totū crescētā, cumū urmēzā tatālū, sēu

soiulu pe celū ce i a răpitū copila sēu soţia, şi fi sicuru cā mâne va cădea sdrobitū de dreptatea cea nebiraitā.”

Nu credemū cā suptū o censurā s'arū putea dice lucrurile mai pe fa-ciā, şi prin urmare fiindū cā împin-serāmū, cumū se vedu, protestările nōstre contra interveniţi străinulu, chirū pânā la apelū la insurepţiune, se ne oprimū unu minutū la Divanulu ad-hoc.

Toţi sciū c'amū susţinutū atunci ca Divanulu acelu-a se se deschiae Adunare constituante, şi se decrete TOTU şi se pue TOTU în lucrare. Aşia ne porunce se facemū tote interesele nōstre, ş'asia asceptau, erāu sicure c'o se facemū, tote popōrele amice nouā; însă naşunea fusese prea multū timpū fără scōle, fără libertate de intriniri şi de tiparū, şi îndurase prea multe invaziuni spre a avea incredere în si-ne-şi în drepturile sale, şi spre a înşelege ce-i porunce se facā politi-ca đilei.

Acéstā ne'nşelegere a Adunării ad-hoc, amū arātatu-o adesea în aceste colōne, fār' a atinge se înşelege, în nimicu patriotismulū membrilorū sei. Patriotismulu n'a lipsitū nimunui, însă educaţiunea noastră a fostu strimptā, smer-itā, şi d'ace-a diserāmū adesea atunci, u-nora din membrii acelei Adunări, „cā decā fēra acēta va peri, perderea iei va veni din cea-a ce dumnēlorū nu-miā „politica cu minte.” Ancā de la întâiulu actū ce avea a face acēa Adunare, încă de la întâiele linie ale celui actū, noi ne'ncecarāmū s'o im-pingemū pe calea cea mare, şi ea a-ratā cā nu va cuteza se s'afirme, se facū.

Acelū actū, ce era scrisu de d-nu Dimitrie Brătianu, începea astufelū.

„Noi membrii Adunării ad-hoc, ai Jerei Ro-mānesci, pe temeulu drepturilorū naşunii nōstre, şi conformū tratatulu de la Paris care invitā etc. etc.”

Din aceste linie ori cine înşelege cari erāu credinţele nōstre, şi cumū cugetmū noi cā trebuia se procedā acea Adunare; Ori cine înşelege cā îndatā ce ea începea prin a recunōscē ş'a dechiarā cā, procede de la drepturile naşunii erū nu de la Tratatulu de la Paris, trebuia se sfirşescā prin a face acte, erū nu prin a merge cu memo-riuri la puterile străine, cu jalbā în proşapū, cumū diserāmū, ş'atunci, ş'a-desea ori d'atunci şi pân'acumu.

Şi scopulū fu înşelesū, şi d'aceea articlu nostru fu combatutū, învinsū şi înlocuitū cu celū următoriu.

„D. Grigorescu: propune amendamentulu ur-mătoriu:

„Adunarea ad-hoc a Jerei Romānesci, con-formū tratatulu din Paris, care în virtutea drep-turilorū nōstre, invitā etc etc. etc.”

„D. A. G. Goleseu dice: cā are se facā uă băgare de sēmā şi asupra amendamentulu prop-usu Aci nu e vorba de drepturile nōstre, ci pe ce temeuri vorbimū. Suntemū adunare ad-hoc, în virtutea tratatulu de la Paris; se lāsămū a vorbi de drepturile nōstre cândū o fi vorba de dēnşele.

„Prin urmare propune acēstu amendamentū: „Adunarea ad-hoc a Jerei Romānesci, con-vocatā pe temeulu tratatulu din Paris, ca se es-prime dorinşele Romānilorū asupra reorganisării Jerei lorū, în şedinţa de la 9 Oct etc etc.”

Manţinēndū testulu Adresei, dice d. A. G. Goleseu, se face neresacitate: Tratatulu de la Paris ne-a convocatū simţindu-se trebuinţa de a canōscē dorinşele Jerei, socotescū cā, spre a fi pe calea legale, şi cu totā esacitate ce se cere de la acéstā Adunare, se ne mărginimū în cuvintele mai susū đise.

„D. Ioraniu respunde cā autonomia Princi-patorū şi drepturile lorū nu isorescū de la tra-tatulu din Paris, ci în cele vechiale Jerei. Tra-tatulu de la Paris n'a desfinţatū raporturile de dreptū între Romāni şi imperiulu otomanū, ci din contra, le-a recunōscutū şi le-a întăritū. Tra-tatulu de la Paris, chīmāndū pe Romāni se-şi esprime dorinşele, le-a recunōscutū prin acēsta acēstu dreptū.”

„D. C. A. Rosetti dice cā, din vorbele d-lui Goleseu, s'arū înşelege cā Adunarea e convocată pentru trebuinţa ce aveamū străini se ne canōscā dorinşele, erū nu pe drepturile nōstre.

Dupe uă suferinţa de atâtea ani eramū fără pu-tere, eramū slabi, nu ne esercitamū drepturile; darū ele existā în virtualitate, precumū existā în-tr'unu copilū puterea; dreptulu nu ni lamū per-dutū. Suntemū chīmaţi astā-đi de imperăţii a-spune ce voimū; SUNTEMŢ DATORŢ A CON-STATA CE SUNTEMŢ; Puterile străine potū se nu asculte; negreşitū puterea e a lorū. Noi nu putemū de cātu a le areta cea-a ce suntemū, şi cā ne canōscemū drepturile nōstre. Mai nainte era uā mână care ne ţinea de gētū; tratatulu de la Paris a redicatu acea mână; inse vierşulū cu ca-re vorbescū e alū nostru. Prin urmare, mânăşu ar-ticolulu cumū l'a formulatū comisiunea. (Romā-nulu 23 Noembre 1857.”

Acestea le amū đisū în Divanulu ad-hoc tutoru deputaţilor. Aceste le đicemū ş'acumu, aceste le vomū dice totū dēuna şi ori cui.

Acumu se vedemū ce diserāmū la sfirşitulū acelei Adunări, şi încă uadātā se nu se uite cā vorbiamū suptū censurā, şi cā prin urmare cu-vintele trebuiau înveluite spre a pute trece: Vai! cândū ore péna Romānu-lū va fi liberā!

Ecā ce dice Romānulu de la 3 Decembre anulū 1857.

„Datoria nōstrā astā-đi este de a vorbi despre Adunarea ad hoc care ş'a sfirşitū însărcinarea iei, dupe cumū đicu unii, sēu care ş'a implinitū antēia parte a îndatoririlorū iei, dupe cumū credū alţii. Dacā inse multū dia depu-taşi au cređutū cā nu potū ađi vorbi, cā nu este bine, nu este folositeriu acumū a spune cea-a ce ei credū, nici chiarū în sala Adunării, care este unū Templu alū libertaţii, ş'au sciutū tă-cea, c mū putea-vomū noi se spūnemū cea-a ce credemū, în bine sēu în rēu, aci, în astā micā şi îngustā fōie, ce n'are nici unulū die frumōsele drepturi ce au mandatarū unei naşunii în sala şedinşelorū lorū? Nu; cititorii nostrii sciū prea bine cā nu ne potū cere unū analizū limpede şi înlinsū despre lu-crările acēstei Adunări, şi prin urma-re, ţinēndū socotēla atātū de pozişa cea criticā în care se aflā actā-đi fēra nōs-trā, cātu şi de cerculu celū micuşū în care este silitū a se învērţi Jiarismulu, se vorū mulţiamū d'ua camū-datā pe puşinulu ce putemū dice, implinindū fiā care lip-sele cele mari ce vomū lāsa prin cea-a co-I va spun: mintea şi anima sea.

„Lucrările Adunării nōstre, noi credemū cā le putemū resuma astufelū:

„Votarea unanimā a celorū patru dorinşele ale naşunii: 9/21 Octombre.

2. Lucrarea şi votarea actulu des-voltătoriu prin care au cerutū ş'au sus-ţinutū acele dorinşele: 6/18 Noembre.

3. Actulu prin care au respunsū comisiunii internaşionale cā nu potū intra în cestiunile din intru pinā ce puterile semnātōrie a le tratatulu de la Paris nu vorū otāri despre cele pă-tru puncturi cerute de Romāni: 7/19 Noembre.

„Dacā aceste lucrūri, s'au făcutū cum s'arū fi pututū mai bine, dacā a-céstā Adunare ş'au înşelesū ÎN INTRE-GIMEA IEI ÎNALTA ÎNSĂRCINARE ce a avutū, şi ş'a implinitu-o cu deplinū în tote puncturile de privire, dacā nu s'a a-retatū NICŢ ŞIOVAITŢORE, NICŢ NE-PRICEPUTĀ în pozişiunea cea grea în care ea a fostū menită a lucra, aceste le va judeca fiā care însuşi, dupe citirea pro-ceselorū verbi, pē a va veni đina în care şi Jiariele se potā spune în totā libertatea părerea lorū.

„Pēn'atunci, fiā-ne ertatū a con-stata cea-a ce ea a lucratū, ş'a spunē cā, dupe părerea nōstrā, EA NU PRE

S'A ADUSU AMINTE TOTU DEUNA CĂ LUCRA IN NUMELE UNEI NAȚIUNI, care, cu toate nenorocirile ei, este nă națiune ce a fostu nebiruță prin arme, și care în dreptu ESTE LIBERĂ S'AUTONOMĂ; ș'a a respunde celor cari nu cunosc, s'eu nu voru se cunoască, aceste drepturi ale Românilor prin cuvintele însuși ale generarului Kisseleff la deschiderea straordinarii obstescit Adunări:

„Trăgându-ve dintr'unu norodă viteză, strenguț domniilor voștre ai avut și s'au bucurat de unu guvernă Naționalu, care, ca uă năluca, peri ca se dea locu unu stăpâniri streine, slabe și dupe voia altora. Chiaru în mișloculu prefacerilor îmbunătățitoare ce dau vieță familiei cei mari europenesi, norodele locuitoare acestor două țeri remaseră înțelenite. Singură civilizația striga, și ele nu puteau se rămâne multă vreme străine și lipsite de sôrta locu.”

„Astufelū daru, acumū 30 de ani napoi, uă imperăția străină, ș'unu preșodinte străinū, resunose că națiunea acēsta se trage dintr'unu poporū viteză, c'amū avutu unu guvernă naționalu, și c'avemū dreptulū vechiū a ne stringe in Adunare straordinariū ș'a NE FACE NOI INȘINE LEGILE ce vomū cunoșce că ne suntū folositorie.”

„Cumū daru, noi Români, se NE MAI ȘFIIMU, ASTĂ-DI, cându Europa ne cunoșce, a NE AFIRMA drepturile noastre de națiune autonomă, afirmate acumū 30 de ani înaintea națiunii de însu-și generarulu Kisseleff, și cumū se ne mai tememū că astă-dī imperățiile semnătorie a le tratatulu de la Paris nu ne vorū cunoșce aceste drepturi, ce au fostu in adevēru adesea călcate, daru nici UĂ DATĂ PERDUTE?”

Cuvintele nōstre fură luate in risu, înțelepți trifară, și triumfulū înțelepților animă, fireșce, pe inimici se se ncerce a ne lua și pelea dupe ce ne a luatū cămașia. Turcia, voi, luptă și isbuti se nchidă Adunarea ad-hoc pentru ca se nu fiă deschisă in timpulū conferințelorū pentru ca națiune se nu pōlă nici lucra nici chiarū vorbi pe cându Caimacamii nostrii ar trata cu străinii. Acēstă mărtarire se scie că Turcia a făcutu-o Oficiale la tōte eurțile. Fiindū daru de prisosū a mai reproduce acelu actū, se reproducemū numai dupe Romānulu de la 14 Decembrie 1857, scurta dare de semă de ce s'a făcutu in Adunare, de către cei înțelepți d'ua parte și de către noi de altă parte.

„Adunarea Ad-hoc, in ședința de Marți, a ascultat raportulu comisiunii numită spre a cerceta propunerea d-lui A. Florescu, prin care cerea ca Adunarea se otărăscă că nu va mai primi nici unū felū de propunere ce i s'arū face și că se închide pēnă va fi convocată; precumū și propunerea făcută de d. D. Brătianu prin care cerea ca Adunarea se curmo lucrările sēle pēnă la 20 Ianuariū viitorū.”

„Astă-dī, Joui, dupe citirea procesulu verbalū, uă parte din membrii Adunării, (estrema stēngă) aușindū că unū arū avea a da Adunării uă propunere supțiscrisă de 30, ce arū fi pututū da locu la noul desbateri, s'au sculatū îndată ș'au plecatū, spre a curma astufelū orū ce desbaterē.”

Se scie de toți că propunerea a- cea a era demisiunea de deputatū ce voiau a-și da înțelepții, spre a se curma astufelū Adunare.

Acă vadală, mulți din acei înțelepți erā, suntū patrioți; daru nu nțelegeau că nchidēndū Adunarea ne ucidemū drepturile, precumū nu nțeleșeserā mai nainte că ne procedāndū la acle și mărginindu ne in jālbi vomū pericula drepturile nōstre, esistența nōstră. Străiniū vedēndu-ne trunchiați in Adunare și fricoși prinserā animă, și Francia nu ne mai putu susține și trebui se cedeze și se se rușineze din cauza nemiciei nōstre.

Se stāmū aci penru astă-dī, și in numerulu viitorū vomū urma și

vomū sfinși dare de semă a purtării nōstre, pe care Dimbovița ne o negă, și pe care vomū susține-o cu dovedi c'a fostu una ș'acea ași, eri ca și ađi, c'amū protestatū totū deuna contra orī cărui amestecū alū străinilor, contra tuturor stăpānitorilor, tuturor caimacamilorū, contra orī cui, in sfinșitū, a făcutū Islam.

INUNDARILE.

In privința inundațiilor, citimū in gazeta germană de la Brașiovū, cu data de 24 Iuniū.

Tōte strimptorile prin care se face de ordinarū vina comunicare între Brașiovū și Principatele Dunărene, suntū acumū, in urma evenimentelorū elementare, literalmente închise. Comerțulu nostru, atētū de inffloritū cu vecinii nostri, suferē prin acēsta fōrte multū. In valea Prahovei, între „La isvorū” și „fruntea Vasicu,” s'afli 40 care brașiovenesci încărcate cu mărfuri și destinate pentru Bucuresci, Brăila și bilciulū de la Mavrogheni, cari nu potū merge nici înainte, nici înapoi, fiindū că uă parte a podurilorū minunatū construite de piatră, au fostū distruite de puterea teribilă a apelorū infuriate. Intre Cămpina și Breaza s'afli peste 100 care încărcate cu lână, cari aștepta de optū zile redeschiderea comunicațiunei. Dupe tōte calculile omenesci, nici nu este cu puțință a restabili comunicațiunea înainte d'ua lună de zile. In momentul actualū, comunicațiunea se sevirșesce numai de unii omeni indrezești ce trecū pe josū sēu călare făcēndū mari ocoluri. In momentul actualū primimū nuvele că la strimptōrea Oitoșū de la podulū peste Gēlcoșū pēnă departe in Moldavia tōte podurile au fostū luate de apă și că inundațiunile in acea parte de locū au făcutū devastări gigantice. Comercianții și cărașii s'afli desper.ți unii la Soosmezō, alții dincolo la Onesci, fără a putea merge nici înainte, nici in apoi. De la marturī ochiulari aflāmū că in Prahova au peritū peste 40 omeni, astufelū s'a înecatū unū carū cu cai, cu cărașii și cu patru pasagere, fete june.

La Szegedin in Ungaria se teme asemene de inundațiune; apa acolo s'a suită la unū gradū care amenință pe locuitori de inundare.

Din Galicia și din Bucovina aflāmū asemene plāngerī. De la Tereșeni, Cămpulungū, Stānesci, Sincutū, de la Siretulū micū și de la alte locuri se raportă de mari devastări cauzate prin grindine și furtună cari au causatū mari stricăciuni la construcțiunī și arbori. Darū mai cu semă la fructele cāmpulu. La Zamostie uă fată jună a fostū omorētă d'unū șopronū ce s'a confundatū și la Sinouți unū servitorū alū carantinei a fostū vulneratū prin căderea unū șopronū. Comunicațiunea telegrafică este întreruptă. Dupe uă căldură de mai multe zile a venitū uă furtună cu fulgere, tunete și plōie; dupe acēsta a urmatū uă grindină in marine de bile de biliardū de la Nord-Uest și Sud-Uest dimpreună cu orcanū atētū de violinte, in cătū invelitōrea de case, cari ar fi pututū ținea încă peste 10 ani, au fostū găurite și stricate; vestrele, geamurile, au fostū sparte, găinele in curțile omenilorū și la apă au fostū omorite, plantațiunile, grădinele, livețile și pomii au fostū stricate cu dessevșșire. Omenii cei mai bețrāni nu-și aducū aminte d'ua asemene inundațiune in Bucovina și in Galicia. In urma ploierilorū tōrențiali de la 18 pēnă la 22 au debordatū rurile Dniștru, Streviaz, Bistrița, Tismienica, Czerchawa, și Wisznia și au causatū nespuse stricăciuni de produse agricole, de strade, poduri, canaluri și zidiri; au luatū uă multime de materialū, mai cu semă lemne și alte obiecte. Asemene calamități s'au întâmplatū și in districtele Sambor, Starasol, Staremiasto, Podbuz, Comarno, Rudki, Mosciska, și Bohorodczani. Pa-

gibile in Galicia și in Bucovina suntū fōrte mari și dupā unū calculū apocsimativū întrecū mai multe milioane. Tōte desastrele in se nu se potū încă calcula, căci necontenitū mai sosescū raporturi de catastrofe elementare și de stricăciuni cauzate.

De la Mediașū in Transilvania aflāmū că nōptea de la 17 la 18 Iuniū a începutū uă plōie și a continuatū fără întrerupțiune in timpū de trei zile și trei nopți in șiroac. In urma acestorū ploii tōrențiali a debordatū rulu Kokel și a inundatū suburbiile situate mai josū. Nōptea de la 19 la 20 apa a totū crescutū și rulu s'a prefăcutū intr'unu tōrențū infuriatū: elementulū deliberatū a luatū podurile, zăgasele, a stricatū zidurile, a desrădăcinatū arborii prăvălindū pe undele sale tōte obiectele plutitoare, inundāndū cāmpiile și devastāndū tōte arătorele. Oamenii respinși de apă in locuințele lorū alergau șperiați in tōte direcțiunile căutāndū unū adăpostū; mamele purtāndū pruncii lorū in braci; alții ducēndū vitele lorū la locuri nalte. Lunī apa ojunese la cea ma mare înălțime, in unele strade era intr'ua adēncime de aproape șapte piciorē. Afurā de la Mediașū cāmpia era prefăcută intr'unu lacū întinsū, intr'ua mare infuriatā; ochiulū nu vedea de cătū ici, colo câteva grupe de arbori sēu învālōrele caselorū, și tabloulū era mărginitū numai prin pōtele munțilorū.

In unele case din suburbi unii omenii remaserā in casele lorū, sēu că nesocotēu sēu că înfruntāu pericolulū; sermanii făcēu semne de ajutorū, darū cine se vie in ajutorulū lorū, căci nimeni nu preveduse sinistrulū și era lipsă de totū felulū de unelte de scāpare. In fine, se construi uă plută și se găsēu omeni indrezești cari cercaū a dirigea acēstă imbarcaderă periculōsă la loculū pericolulu. De trei ori se riscāu in contra valurilorū și de trei ori furā respinși; nu era cu puțință a ajunge; plu'a era prea mare, trebuia prefăcută in douē și numai atunci isbutirā a scāpa ce mai era de scāpatū.

In gazeta Brașiovulu citimū, că linia telegrafică este restabilită și redeschisă comunicațiunii, darū diligența nu pōte încă face serviciulū sēu regulatū. Diligențele d'acī s'afli dincoaci, cele de la Sibiu dincolo de apa Scharkany. Orașulū nostru suferā fōrte multū de întrerupțiunea comunicațiunei. Și la Törzburg apa a făcutū mari stricăciuni. Casarma vechie, unde s'afli duaniarul, a fostū luatū de apă, asemene uă casă pe insula Burzen, și abia au pututū scāpa cu vieța locuitorii ei, uă veduvă cu patru copii. Perderile suntū necalculabile.

PARISULU

IN

A M E R I C A .

(A vedē Nr. de la 25 Maiū)

Capitolulu XXVIII.

Plecarea voluntarilorū.

Urmatū de copii mei, eșii din acēstă liniscitā locuință, unde aflasemū, in fine, secretulū măririi americane. In făcișarea orașulu se schimbese; casele erāu împodobite cu stēguri. La fiecare ferestră stindardulu federalu, miscatū de vântū, desfășura bandele sale roșie și albastre, și cele trei-deci și patru de stele, ca uă protestare mută in favōrea Uniunii. Din locū in locū, unū așii mare anunța nemicirea armatei federale, și chiāma pe cetățianii in ajutorulū patriei in periclu. Bataliōne armate mergeau pe strade in sunetulū trombitelorū ș'alū tobelorū. Bisericele erāu pline de voluntari cari rugau pe Dumnezeu pārinților lorū nainte de a merge la luptă. Pretutindēni cāntecelē de resbelū s'amestecau cu imnelē religioșe; pārinți, mame, surori insoțeau pe junii militari încura-

giāndu-i. Iși stringeau mānele, plāngeau, se'mbrăcișau, rădicau braciile către cerū. Era entusiasmulū unei cruciade!

Sosii acasă fōrte turburatū. Parisianū, amū trāitū, amū crescutū in mișloculū rescolerorū și resbelulu civil; suntū suvenirī cari me intristēzā, darū acolo, in acea plecare la fruntarie, in acelu entusiasmū care împingea unū poporū întregū la arme, cra-co-va atātū de nobile ș'atātū de mare, in cătū me simțiamū esaltatū. Pericelē chiarū ce Henri și Alfred înfruntāu nu me spāimēntau de locū; uă voce secretă me împingea se plecū cu dīnșii. N'aveamū, și eu, se aperū unū căminū ș'ua familiā? America, unde aveamū aceste averi atātū de scumpe, nu era oro patria mea?

La ușiā gāsii unū regimentū întregū de zuavi formatū de voluntarii cartierulu. Rădicaserā pe unū calū alb pe bētrānulū colonelū Saint-John; bravulū veteranū uita reumatismelē și ranele sale pentru a conduce pe junī la luptă. Alături cu colonelulū, Rose, in haină de căpitanū, mergea insoțitū de cel optū fii ai sei și de patru frumoși junī, fii ai lui Green. Fox, făcutū locoteninte, era in mișloculū unei grupe; elū vorbea, gesticula, și nu resulla de cătū sänge și carnagiū. Gulerulū și tabachiārea sa nu prea mergeau bine cu uniforma sa, și m'arū fi făcutū se ridū in altă ocaziune; darū elū vorbea cu atātă focū, in cătū recunoscutū c'avea unū aerū marțialu. Acolo era mai multū de cătū unū soldatū de profesiune; era unū cetățianū otāritū a muri pentru țera sa.

— Vecine, imi dīse Rose, avemū încredere in dumnēta; cei vechi trebuie se ne dea esemplulū. Ne trebuie unū chirurgū pentru regimentulū nostru de zuavi, estī numitū in unanimitate; nu ne lipsesce de cătū primirea dumitale.

— O aveți, strigai; da, bunii mei amici, plecū cu voi; vomū fi acolo pentru a privighia asupra acestorū copii, și la trebuință vomū lua parte la focū cu dīnșii. Se trāescă Uniunea! se trāescă patria!

Acēstă strigare fu repetatā in tōte rândurile, mai adāugāndū: se trāescă Daniele! se trāescă maiorulū! Me simții miscatū pînă in fundulū ānimei de aclamațiunile acestei brave junimi; intrai in casă cu fruntea susū, cu ochiulū strălucitorū. Uă vieță nouă se destēpta in sufletulū meū, eramū fericitū!

Jenny, in lacrimi, s'aruncā in braciile mele, darū nici nu se încercā de a scudu curagiulū meū. I se parea naturale ca tatālū se însoțescā pe iū, și ca femeiele singure se remāie acasă. Suzana nu era mai pucini otāritā; dupe palōrea sa se vedea că era adincū miscatā, buzele sale se rugau, ochii sei priviau cerulū; darū ea nu dīse unū cuvētū care se pōtā turbura pe Alfred, și nu s'aretā ocupatā de cătū se pregătēsca plecarea nōstră. Scumpe femeie! și ele înțelegeau datoria și iubiau patria!

Cāte-va ore fuserā d'ajunsū spre a'mi procura uă uniformă de chirurgū; Rose imi dāru uă trusă minunatā; cumperai revolvero, uă sabiā, unū calū; la trei ore eramū gata; plecamū in acea sērā chiarū.

Pînă atuncī nu me gēndisemū, furia franceșe me transportase. Darū in momentulū de a părăsi acea casă, unde petrecusemū zile atātū de fericite ș'atātū de bine implinite, simții nu sciu ce intristare; mi se parea c'ua datū plecatū nu me voiū mai întōrce. Și dacā me voiū întōrce, voiū aduce oro ce mine pe Henri alū meū, și pe Alfred pe care începeamū a'li iubi ca pe fiulū meū?

Gonitū aceste triste cugetări cari, mercū respinse, se'ntorceau ne'ncetatū la asaltū, cândū bețrānulū colonelū intrā la mine. Vederea sa imi fēcu bine; era unulū din acei bravi soldați, risipitori pentru sängele lorū, economi șentru sängele altora; nu puteamū ave unū șefū mai onorabile și mai sigurū.

— Colonele, fi dīsei dupe ce primii feliicitările sale, ecā-ne singuri, potū se-și vorbescū cu ānima deschisă. Intre noi, ce temeiū put pe acesti noi recruți? Entusiasmulū este unū frumosū lucru, darū ce pōte elū in faciā cu exercițiulū și cu disciplina? Cu totū curagiulū acestorū buni junī, ecā bataliōne cari se vorū sparge la cele d'antētūi loviture.

— Rebdare, maiorule, respunse veteranulū. Suntū mai pucini aspru de cătū dumnēta, și cu tōte acestea tōtā vieță mea m'amū bātutū. Două luni petrecute dupe fortificările de la Washington vorū schimba pe acesti voluntari in soldați. Disciplina este multā fără 'ndoielū, darū este uă meserie pe care o pōte înveța celū mai inorante. Cea-ace nu se dā este ānima, este credința, este amōrea patriei. Acēsta este lucrulū celū mai însemnatū, ori ce ar dīce acei cari tērāscū sabiā. Pentru a mānu baioneta trebuie unū braciū abile și puternicū; darū sufletulū dā forță braciulu. Cāți-va ani de suferințe și de resbelū suntū d'ajunsū spre a face educațiunea unū poporū și a pune p'amenēndou inimiciū in acēști pozițiune. Remāne atuncī energia morale: ea are celū din urmā cuvētū; pentru acēsta cele mai bune armate suntū armatele de cătățianii.

— Me scusā, colonele, darū credeamū că nimicu nu întrecē pe bețrāniū soldați.

— Retăcire, dīse Saint-John. Intr'ua revistă sēu intr'ua paradă, lucrulū este cu puțință, pentru resbelū nu este așa. Cadre bune, soldați junī, și generari bețrāni, ecā ce trebuie. Pentru a merge fără a se plinge, pontru a se supune fără a murmura, pentru a înfrunta pericolulū, cu capulū in susū, pentru a merge la mōrte suridēndū, nu este de cătū junimea. Cu cătū acēstă junime este mai inteligentē, mai piōsă, mai patriotică, cu atātū poți pune pe dīnsa mai multū temeiū. In bețrāna Europā suatū alte ideie; acolo domnescū încă prejudiciulū și adorațiunea forței brutali. Aci civilizațiunea ne a luminatū. Fără îndoielū, biruința va fi totū-dē-una a generalulu care, in momentulū otāritorū, va arunca asupra unū punctū datū cătū va putē mai multe bataliōne. Darū, in condițiuni egali, unū soldatū june și patriotū va prețui mai multū de cătū unū mercenariū imbețrānitū in meserie. Veți resbelū din Crimeia, negreșitū, veteranii ruși și englesi s'au bātutū bine; darū cui s'a datū cununa, de tātū conscrișilorū franceși, copii eroici luatū de la plugū pentru uă dī, țeranī eri, cetățianii astā dī. Ecā modelulū nostru, ecā ce vomū face, și noi, cu junii nostrii Americani.

— N'aveți generari, fi dīsei; țera dumnēvōstră este uă țera pacifică care, pînă acumū, a produsū mai multū arendași și neguțiatori de cătū Cesarī.

— N'aveți grijă, respunse colonelulū, veți ave generari și mii mulți de cătū veți voi. Resbelulū este ca vēnătōrea, uă meserie fōrte ordinară, unde căți-va omeni isbutescū din ția d'antētū. Cutare este astā-dī ferariū, mecanicū, avocatū, medicū, pōte, și māne pe cāmpulū-luptei se va destēpta generari. Deschide istoria: suntū epoce sterpe, in cari literelē, artiē, industria suntū mōrte; n'a fostū nici una care n'a avutū soldați. Omulū are instincte vevātōrie și sāngerōșe pe care pacea le nābușesce, darū pe cari nu le deslīnțēzā. Viā resbelulū, veți ave eroi; faci cerulū ca poporulū se-ī stime dupe a-deverata lorū valōre, și se nu le sacrificē libertatea!

— In adevērū, colonele, fi dīsei, vorbesel despre resbelū cu pucini respectū.

— Fiindū-cā amū fostū la resbelū, dīse elū cu intristare, sciu ce este acēstū jocū sāngerōșū. Cândū rețori stāndū liniscitū naintea foculu lorū s'amusā a celebra leptelē și gloria, dāu din umeri naintea acestorū para-

dose; resbelul este cea mai mare calamitate, inamicul muncii și al libertății, ruina civilizațiunii. Nefericire a acelor a căror ambițiune aruncă asupra pământului această ciură abominabilă, dar de trei ori b'estemai! aceea cari punu asupra patriei nă mână parucidă! Cu ajutoriul lui Dumneșu, îi vom face se plătescă crima lor. Resbelul este pedepsă și a orgoiului și a nebuliei; crudă lecțiune ce nu se înțelege de călu cându este prę tardiu.

Scomotul trombitelor ne anunță ora de plecare. Me dedei josu tinendū mână lui Henri și a lui Alfred. Jenny ne îmbrăcișă pe câte trei cu curagiul unei femeii și a unei mume crescine. Suzanna, tăcută și agitată, ne dete fie-cruia uă Bibliă care nu trebuia se ne părăsescă. Martha pregătise unu cuvântu profeticu, daru la cea d'antēiu vorbă sermana fată scōse unu suspin teribilu, și luandū pe Henri în braciile sale, ca pe unu copilū, îl inundă cu lacrimi și sărutări. Ii strinsei mână, ea m'apucă de gitū; încăleca pe jumetate sugrumatū.

În același minutu, Zambo alergă îmbrăcatu într'unu chipu ridiculū, unu brău roșiu și albastru, uă pălăria cu pene, și uă sabiă care se țera pe petre.

— Masa, strigă elū, iē-mă, și pe mine, suntū unu bravū. Dacă pelea mi-e neșă, sângelē mi-e roșiu. Dacă nu mē vorū uide painte de biruință, îi voiū bate pe toți.

Nu fără greutate mē desfăcut d'acestū sermanū hăiatū. Ii dedei cuvintele cele mai înțelepte spre a'i dovedi că curagiul seū era ridiculū. Acei cari au perulū creștū, suntū născuți, nu spre a se bate, ci spre a fi bătūți. Vorbe deșerte! Zambo avea unghiulū facialē prea ascuțitū pentru a petrunde marile descoperiri ale frumōselorū nōstre spirite. Elū se credea omū, creștinū, cetățianū, și avea pelea neșă! Era uă nebuliă! Furamū siliți a întrebunța amenințarea pentru a'li face se se întorcă acasă, unde alērgă urlandū. Era timpuse s'firșimū acestā tristă comedie, rândurile erau formate, tobele bătea; plecarāmū.

Pe călū timpū me simții aprōpe de casă nu cutezai a'mi întōree privirile; avēmū lacrimelē în ochi, nu voiamū ca ele se curgă; daru cotindū strada, me uitai în deretū; cele trei femeie miscaū batistele lorū și ne urmaū c'ua lungă privire. Anima mea bātu cu forță.

— O Dumneșu! mē strigai, îți încredințezū toțū ce iubescū. — Pentru antēa oră plāsei, mē rugai, și mē simții mîngăiatū.

La patru ore eramū aședai de bătăliă pe piață. Green ne trecu în revistă, și ne vorbi de patriă c'ua emoțiune care s'apropie de elocință. Vocea sa fu acoperită de aclamațiunile nōstre. Apoi, cea mai mare tăcere domni; fie-care cugeta. Singurū pōte din regimentū, eramū turburatū; lucru ciudatū! imi era grabă se mergū la focū. Într'unu momentū de repausū, trecū naintea socilorū mei ridendū, vorbindū, gesticulandū, avendū unu cuvântu pentru fie-care soldatū; rideamū d'acei cari erau mișcați, incurgiamū p'acoi cari se ncercaū a suride, promiteamū la toți ajutoriulū meū în momentulū pericululū, aveamū deja frigurele luptei.

— Humbug, care venise lîngă mine pe piață, mē privia c'unu aerū de mirare.

— Ce felū de omū estī, doctore! imi dīse alū suspinandū. Admirū buna dispozițiune și veselie dumitale. Erai unu cetățianū s'liciosū, ecă-te acumū unu soldatū cutezătoriu. Ești ore Irlandesū? Ai în vine sângelē

Non paventis funera Galiae? (1)
Noi Sasoni, ducemū pe câmpulū de bătăiă
Devota morti pectora liberae (2).

daru n'avēmū nici acestā vorbă, nici acestā grație cavalereșcă. În adevērū vedendū-te, se pare că lupta este uă serbătōriă, și pericolul uă plăcere. Ai da celui mai desgustatū dorința de a muri.

Bătaia tobelorū acoperi responsulū meū. Humbug mē îmbrăcișă cu tinereție și mē numi în latinesce jumetate sufletulū meū; unu minutū mai pe urmă, părăsise-mū pe vechiulū meū amicū și pentru totū-de-una.

Sera era frumōsă; luna, resărită de timpuriū, lumina în depărtare câmpiele mărginite de plopi și semēnate cu salcie; la orizonte uă giră rostogolia valurile sale argintii; era unu ore care farmecū se lași calulū se te ducă și se te părăsesci viselorū în mișoculū acestei frumōse bucure. Fericirea soldatului este că se bucură de ora presinte și nu se îngrijescē n'ci de cumū de a doua zi. De călū-va timpū mē lăsamū plăcerii de a visa, cu ochi deșchiși, cândū doi cavaleri veniră lîngă mine. Rădical capulū; pentru marea mea mirare recunoscu pe posomoritulū Brown și pe plăcutulū Truth.

— Ce faci aci? Strigai. Ce însemneză acestā pălăria mare, acestā redingotă închisă la peptū, acestā sabiă la uă parte? Acesta nu este costumulū nici alū unui soldatū nici alū unui păstoriū.

— Doctore, dīse puritanulū, resbelulū este uă crudă maladiă, sufletulū nu este mai pucini în pericol de călū corpulū; dumnea îngrijesci pe unulū, noi îngrijimū pe celā laltū; suntemū medici ca dumnea.

— Imi pare bine că vē amū de confrăți, responsei, daru meseria este aspră. Unu chirurgū se deprinde; tinerețea este pentru dīnsulū unu reū ne-noscutū; pentru ca mână se nu tremure, trebe ca anima se tacă; daru dumnea, Truth, cumū te vei împrotivi la strigatūlū rănitilorū, la desperarea celorū cari morū?

— Es'e datorita mea, dīse elū; Dumneșu imi va da forța, pe călū timpū va socoti servițiulū meū folositorū seū necesariū. Suntū alū lui Dumneșu.

Mergerea nōstră nu fu lungă, la optū ore ne opriramū. Colonelulū voi a ne n'nevță se amblamū; lecțiunea nu era nefolositoră, regimentulū avea a-erulū unei turme de miel risipiți. Cu tōte acestea bravulū Saint-John felicită pe toți cei noulū, deprindendū-i pucini căte pucini a'li privi ca unū părinte și a pune încrederea lorū într'insulū.

— Maiorule, imi dīse elū, nu ride. Peste uă lună vomū fi ca Prusiani. Cândū unū omū se crede soldatū, elū este deja pe jumetate; vei vedē ce este uă armată de cetățiani.

Bivacuulū se aședă în mișoculū câmpurilorū. Dupe ce focurile se aprinseră, și caii se aședară la regulă, cinaramū din tōtā anima cu provisiunile ce fie care adusesē. Pentru conșeriși, acestā d'antēiu cină suptū corū era uă serbătōriă, resbelulū nu' fūscē încă a le părē reū de buna stare și de amōrea căminulū.

Cândū cina se s'firși, și ea nu finū multū, soldații, în locū de a ride și de a striga, s'aședară în tăcere pe mantalele lorū ca s'asculte pe predicatori. Statulū maiorū forma cerculū, Truth naintă în mișoculū nōstru, și deschidendū Biblia, citi c'ua voce inspiratā imnulū ce cantă Davidū cândū Dumneșu îl scōpă din mână inimicilorū sei.

„Domnulū este cetatea mea, și țaria mea, și scăparea mea.

„Dumneșulū meū va fi păzitorū mie: sperū într'insulū: elū este pavăza mea, elū este ajutorulū meū.

„Elū m'a înălțatū în onōre, elū este scăparea mea. Mîntuitorulū meū, tu me vei scăpa din mână celorū rei.

„Căci cine este Dumneșu afarū de Domnulū? Și cine este mai tare de călū Dumneșulū nōstru.

„Celū ce învță mîinile mele la resboiu, și șfarmă arcū de aramū în braciile mele.

„Goni-voiū pe vrejmași mei, și voiū

prinde pe dīnsi, și nu me voiū întōree pînă nu voiū prinde pre dīnsi. Și voiū frānge pe dīnsi, și nu se vorū scula, și vorū cădea suptū picioarele mele.

„Striga-vorū, și nu este nici se'i a-jute; striga-vorū către Domnulū, și Domnulū nu' va auți.

„Și-i voiū sdramica pe dīnsi ca țerana pământulū; îi voiū sdrobi, și ca tina dupe drumuri îi voiū călea în picjōre.

„Viū este Domnulū! și bine-cuvēntatū este Dumneșulū meū; tare este Domnulū, și măritū este Dumneșu, păzitorulū meū.”(1)

Pe cândū Truth recita acestā frumōsă poesie, eū priviamū împrejurulū meū. Toți oficiari mei ascultaū rugandū-se; ochii lorū străluceaū de entusiasmū și de credință. Cele din urmă flacără ale focurilorū nōstre, gata a se stinge, luminaū aceste nobile figure, și adăogaū nu sciū ce strălucire misterioasă. Me credeamū întorsū în mișoculū vechiulū alū șese-spre-decelea, și transportatū într'ua taberă de Têtes-Rondes. — Și ecă, cugetai, poporulū căruia diarielē nōstre din Paris nu' recunoscū nici patriotismū nici religiune! Nu! tirania militară nu se va n'temeia nici uă datā p'unū pământū generosū; acestū pământū, deschisū și roditū de Puritani, nu pōte produce de călū libertatea!

Dupe ce se s'firși citirea, strinsei mână lui Truth, și profitandū de privilegiulū meū, inspectai tōte companiele, căutandū pe fiulū meū și pe Alfred. Ii găsii pe amēndou, culcați pe pământū, înfășurați în mantalele lorū și vorbindū încetū. Despre ce vorbeai ei? Sciamū.

— Copii, le dīsei, cândū cine-va este soldatū, trebe se îngrijescă de puterile sale; și cea d'antēiu condițiune este de a dormi. Faceți-mi locū între voi, și visați cu ochii închiși.

Dicendū aceste, îmbrăcișai cu tinereție pe amēndou copii mei, strinsei cu îngrijire mantaoa, imi acoperii capulū cu gluga, și dormii așa de linișcitū și cu anima atātă de veselă ca și cumū așii fi fostū în camera mea. Cândū te devotezi patriei, cândū este permisū a te sacrifica pentru ce iubesci, ostenele este plăcută, pericolulū chiarū are farmeculū seū.

(Va urma.)

Publiculū scie că stabilimentulū Fialcowski a datū uă serată la grădina Belle-Vue, în favōrea inundatilorū. Acea serată, în locū de căscigū, a adusū d-lui Fialcowski o pierdere de 520 lei. Și ce face d. Fialcowski? Findū c'a pierdutū 500 lei, negreșitū că se mulțameșce dicendū: — N'au avutū parte inundatii, pierduți și eū și ei: așa a voitū Dumneșu și n'amū ce face. Nu! Domnulū Fialcowski are uă animă, și anima lui îi spunea că n'au voitū astūfelū Dumneșu și întimplarea, și d. Fialcowski nu este turcū spre a se inclina fatalitătii; și d'aceia, domnia sea, se rădică contra fatalitătii, și pe lîngă 500 lei pierduți, mai dă, din puținulū ce are, în favōrea inundatilorū, lei 225. Fapta, conștiința sea, resplătesce pe d. Fialcowski, se ne permișă inse ca și noi, cestia de la redacțiunea Românulū, se-i strîngemū mână cu frății.

Bucureșci, 23 Iunie 1864.

Domnilorū Membri.

La apelulū făcutū de diariulū Românulū de la 12 corinte suptū scrișii, voindu și dēșit a veni în ajutorulū familielorū serace ce au suferitū prin inundare, au otăritū se dea în grădina Belle-vue o serată în profitulū acestorū nenorociți.

Resultatele acestei serate remase din cauza timpului și care avu locū la Iunie au fostū foarte rele, dupe cumū se pōte vedea din tabloulū aci alăturatū, căci venitulū n'a fostū d'ajunsū nici chiarū pentru a acoperi cheltuelile serale, ci n'lūsatū unu deficitū de lei 519 par 30, deficitū care a fostū acoperitū de suptūscrișii.

(1) Regii, cap. XXII

Acesta fiindū rezultatulū, ne grăbimū a vi-lū comunica, și totū d'ua datā ve rugamū a priimi ca ofrandă din partea nōstră lei 225 pentru nenorociții inundatū.

Bine voiți, d-lorū membrii, a priimi încredințarea etc.

V. Fialcowski et Comp.

CHELTUELILE SERATEI.

	sfanți.
Orchestra	294
Iluminare	146
Rachete și grenado	27
Afișuri (în serata remasă)	24
Afișuri	10
Cassierū	7
Transparentū	50
Totatulū Cheltuii	558
Vindute 109 bilete cite 3 sfanți	327
Deficitū	231

LISTA DE SUPSCRIERE ÎN FAVŌREA INUNDAȚILORŪ SERACI DIN BUCUREȘCI.

D. Fialcowski	225
<i>Suplimentū la lista domnului Iatrojulu.</i>	
D-na Maria Blaremburg	310
D. Maiorū Mișea	8000
	8535
Suma publicatā	100,465 31
	109,001 26

D. Redactorū alū diariulū Românulū.

Ca abonatū la diariulū ce redigēți, viū a ve ruga, în interesulū dreptății și alū Magistraturei Romāne, se bine voiți a face se se publice alăturata copie de protestare datā d. Procurorū alū Tribunalulū Dimboviții precumū și rezultatulū ce au luatū de la D-sa.

Sperū multū în dreptatea și imparțialitatea domniei tale ce în mai multe ocașii s'au pronunțatū pe faciă, cu curagiū și fără nici o temere. Priimiți ve rogū etc. etc.

A. Brătescu.

Domnule Procuror!

În ziua de 3 curenți amū fostū judecatū ca procurorū alū maici mele, Lucsandra Brătesca, cu d. nu Majorū N. Ţuică, și alții, pentru depunerea hotărnicii capului moșii Glodeni de către d. Președinte Fotino, Membrii, Strănbenu și Ciupelnitenu, cari la redicarea seanței, m'au declaratū ca să viū la 5 Iunie spre a asculta hotărarea d-lorū, iscalindū și eū unu asemenea jurnalū pe care era pusă numai sub semnătura d. Strănbenu.

Atātū din procedarea onor. Tribunalū, călū și din propunerile ce mi s'au adresatū asupra înfășurării, simțindū sōrta procesulū, n'amū mai voitū a veni la ziua destinată pentru ascultarea hotărării, ci amū plecatū unde interesele mă chemaū cu grabă. Inapoiindu-me și cetindū hotăratorulū jurnalū sub No. 1,124, amū vedutū nedreptatea ce mi s'au făcutū, osândindume a perde moșia cu acte autentice în mână și se plătescū și uă sumă de lei 7,000, dīse dreptū cheltuelile judecătēi; și n'amū desperatū inse d'ua asemenea minunată hotărare, comtandū multū pe dreptatea mea, și că la onorata Curte de Apelū o se aflū justiție și respectū către lege.

Totū ce m'au pusū inse în mare mirare, este că amū găsitū menționatulū hătărătorū jurnalū sub-semnatū de dd. Membrii și d. Suplētū, cândū uă datā s'au presidatū tōtā seanța de însuși d. Președinte Fotino, și încă ceva mai multū, chiarū întrebările și cetirea unor acte, înfășurate de amēndoue părțile, s'a făcutū totū de însuși d-sea. Dupe lege, d-le Procuror, sciū că judecatorulū ce are n'credere în imparțialitatea sea și în dreptatea u-neia din părțile în prigonire, este datorū a sub-semna însuși jurnalulū ce se ncheie asupra unui procesū la a cărui înfășurare au luatū parte. Când este din contra, atunci mai nainte de a intra în procesū, judecatorulū este

datorū a declara că se recuză de sine pentru vre unū motivū ore care și totū asemenea cândū a sea rechizăre este cerutā de unulū din prigonitori, și în amēndoue aceste casuri, se constatā printr'unū jurnalū motivatū, de către majoritatea ce compune complectulū, dēca rechizărea este legale seū nu. În cuesția de faciē nu s'au urmatū nici una nici alta. Dēcă dēra cu d. Președintele Fotino, s'a deschisū seanța din 3 curenți, și totū de d-sea s'a nchisū prin ce minune se vede sub semnatū d. Supleantū în menționatulū hotărătorū jurnalū, prin care me vedū așa de cu mână osânditū? se amū naivitatea a crede că d. Suplētū cu d. Președinte aile făcaturā causă comună pe iscaliturile d-lorū? cu tōte acestea la noi se n'tampă d'in contra, seū mai bine dīșū, ca la noi la nimeni. D. Președinte a presidatū seanța; D-sea a cetitū acte relative la procesū, făcandū și diferite întrebări, și cu tōte astea jurnalulū, de condamnarea mea, s'au sub-semnatū de alții, cari (vā potū în conștiința dovedi impreună cu mai multū auditori aflați presinte la înfășurarea procesulū), n'au luatū nici uă parte la cestie, faciū alusie numai la d-nu Supleantū; căci, ce este dreptū, cel lanți judecatorū au luatū parte, pociū dīce cumū se cade.

Acestā faimōsă procedare, viū numai a v'o aminti și d-v., d-le Procuror; căci de și saū petrecutū în lipsa d-v, au fostū însă presinte d. Substitulū, rugandūvă totū de uă datā ca se bine voiți a face se se constate legalmente și a se pune uă datā unū capătū lui „așia vroiu, așa faciū.”

Călū despre dreptatea ce amū reativă la fondulū procesulū, n'amū nevoie, nici a ve mai convinge nici combate motivele ce au inspiratū pe onor. Tribunalū de a me osândi, fiindū îndestulū lovite de justele și legalile conlusiuni ale Ministerulū Publicū.

(Semnatū) *Alexandra Brătescu*, procuratorulū *L. Brătescu*.

1864 Iunie 20.

Reclamantulū, de și dīce că s'a comisū uă ilegalitate, inse jurnalulū se vedū iscalitū de trei Membrii complectū, de și d. Președinte a luatū parte la înfășurarea din 3 Iunie cu doi Membrii, și hotărarea cu data de 5 Iunie (dicendū s'a ajurnatū procesulū numai pentru a veni părțile se asculte hotărarea) este iscalită de doi Membri și d. Supleantū, care n'au luatū parte la nici uă înfășurare; inse acestā nu pōte pune în îngrijire pe reclamantū că i s'arū primejdi fondulū procesulū, despie care eū amū și făcutū conlusiunile mele. Acestā se recomandā în originalū Tribunalulū cu rugăciune a face uă legiuită îndestulare.

(Semnatū) Sub-Substitulū *G. Macovei*.

Procuroria Tribunalulū Dimbovița.

Acestā copie fiadū conformū cu poliția și rezoluția pasă de Procurorie, se legalizezā, dupe cererea făcutā de reclamantū. 1864 Iunie 20.

Substitulū *G. Macovei*.

Recomandamū celorū neavuți unū profesore de limba Italiană. Remunerariū călū se va putea mai cumpătātū. Doritorii se vorū adresa la administrațiunea Românulū.

Bibliografie.

CATASTROFA ÎNȚEMPLATĂ BOIĂRILORU ÎN MUNTELE GĂVANULU — 1821, romanū istoricū, de *Alessandru Pelimon*, a eșitū de sub tiparū, și se află de vinzare la administrațiunea Românulū și la d-nii librari. Prețulū unui esemplarū este numai tre sfanți.

A vendre de suite a Scherbeschti district de Wasloui (Moldavie) la recolte de vers a Soie provenant d'un oka et plus de veritable graine-milanaise, cultivée par le propriétaire lui même, en Société de français conaissants la Sériciculture.

Administrațiunea diarului.

D-ului G. RAZO, la Fălciuceni. Fiindcă d-v datoriți acestei administrațiuni lei 152 plata abonamentului d-v pe întreg anul 1862 la acest diar; fiindcă onor. persoană prin care scriți că vi s'a dat acest abonament ne-a scris încă de la 9 Ianuarie anul curent a cere această sumă de la d-v d' dreptul, și fiindcă în urma rugăciunilor ce, prin epistolă cu retur-recepise pe care le posedu, v'am adresat în privința acestor bani, din parte-vă n'am văzut pânăcum de cătu o profundă tăcere, mă vătu nevoiți acum, spre a-mi împlini morala promisiune ce v'am dat a vă repeta rugăciunea d'a bine voi se ne trimiteți acești bani cari, după tote legile și circumstanțele, suntem în dreptul a-i avea de la dumnévostă. Gr P. Serurie.

GRAD NA CU FLORI
OTELULU LAZARU

Podu Mogoșoi în fața Pașagului Român. Otelul Lazar atătu de bine cunoscut în Bucuresci pentru silințele sale de a mulțumi pe toți acei cari i-au făcut onore de a-l visita în cursu de mai mulți ani, a avut fericea de a fi privitu ca un adevărat OTELU EUROPEANU, atătu prin ELEGANȚA și CONFORTABILULU ce se pôte găsi în APARTAMENTELE sale de curând mobilate cu gustul celu mai alesu, cătu și prin MASA sa variată care a sciutu a se doosi în VARIEȚATEA și MAREEA INGRJIRE cari domnesc în muncările sale. Spre a răspunde la o dorință generală și la o trebuință de toți simțită în Bucuresci, Otelul Lazar n'a cruțat nici un sacrificiu spre a prefăce curtea sa în r'una din grădinele cele mai frumoșe, unde fie care va avea o adevărată mu'umire, găsindu, în timpul căldurilor celorl mari și în centrul capital, umbra răcoroasă a arborilor, parfumul dulce al florilor, sunetele plăcute ale muzicel, și un mare și frumosu basinu în care se pôte totu de una găsi peșce viu. Acestă grădină este totu d'una deschisă. MARTIA JOIA și SAMBATA toată s'era musica militară regimentulu al 7-lea, supt direcțiunea D-lui Fredric Alisi, va escuta cele mai frumoșe aril naționale, precum și bucațiile alese din operele cele mai însemnate.

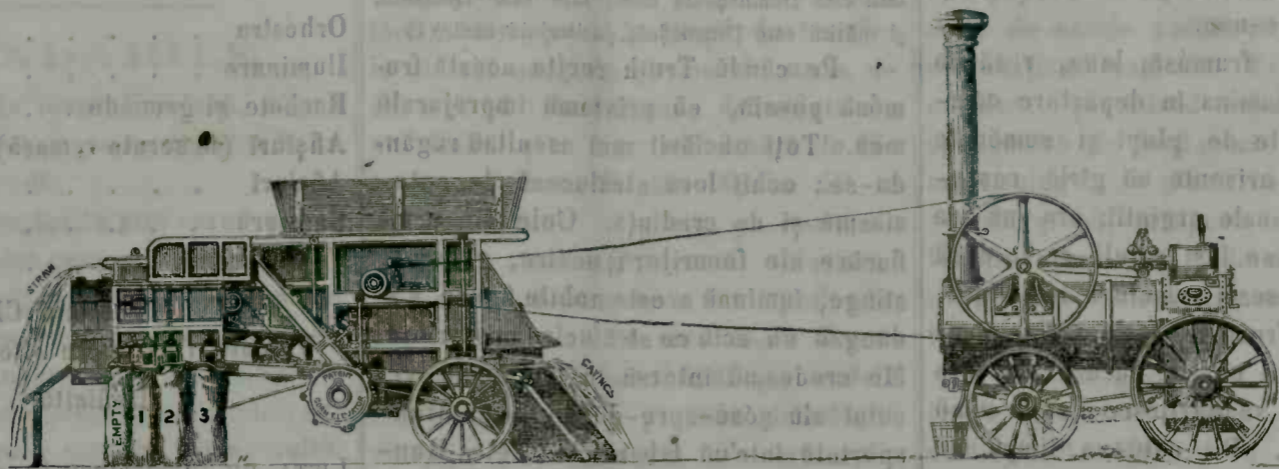
de inkiriat odă mobilate și ne mobilate la vornicu Ioan Manu. No. 579. 3



FABRICA
DE
MASINE AGRICOLE



Kalea Herăstrău No. 105



Kalea Herăstrău No. 105

A D-LOR CLAYTON SHUTTLEWORTH & Comp.

(Lincoln-Englitera)

Cu acesta avem onore d'a face înștiințare că asemenea în anul corentu, ca în celu trecut, vom avea în depositu o considerabilă proviziune de mașine de treerat cu locomobilă, atătu la cele mai deosebite porturi danubiene, precum și la Agenții noștri generali WALLER și HARTMANN în BUKUREȘTI și în GALAȚI, avându d'a țrațe în atențiune că la fabricarea mașinelor de treerat care am trimisu în acestu an în Principatele-Unite amu esplotat tote experiențele dobândite acolo în anii trecuți și prin consecuinț amu aplicat considerabile îmbunătățiri, care ne pun în stare d'a preda acumu mașine de treerat care voru surpasa tote celelalte produse până acumu.

De acia rugăm pe d-lor proprietari și arendatori, care au intenție d'ași procura MAȘINE de TREERATU cu LOKOMOBILA, MAȘINE de SECERATU, de BATUTU IORUMBU și tote felurile de mașine agricole, d'a se adresa cu crdinile lor la Agenții noștri generali.

WALLER și HARTMANN în BUKUREȘTI sau în GALAȚI, care prin cantitatea considerabilă care te pusă în dispoziția d-lor sunt, puși în stare d'a escuta fără pierdere de vreme tote ordinele atingătoare.

Observăm încă în susu n.ama Agentură în Bucuresci și în Galați se află totu deauna tote părțile de reserwa de locomobile și mașine de treerat și în atelierulu d-lor din Bucuresci voru escutate, cu cea mai mare poezualitate și esacitate tote reparaturile pr venite.

Lincoln Englitera Februaru 1864

CLAYTON SHUTTLEWORTH & Comp.

Conformându-se la cele susu menționate ale fabricel rugăm pe d-lor cu complasanta observare și d'a ne adresa tote ordinele atătu pentru mașine cele noue și pentru tote posibilele reparaturile asigurându din partea noastră celu mai promptu și realu serviciu

Waller și Hartmann.

Agentii generalii al d-lor Clayton Shuttleworth et Comp. Calea Herăstrău No. 105.

No. 194

20 2z

Bibliografie A esitu de sub titlu par broșura intitulată „CA ORI CARE NAPOLEON NA ESSISTAT NICI ODATA”, și s' așă de vindare la administrația Romănu și la tote librăriele, cu prețulu de 1/2 stanțu broșura. No. 582.

LA MAGASINULU (GARIBALDI)

Ațaturu cu Ministeriulu de Resbelu. Au sositu alu 2-lea Transportu de Apo Minerale, Vinuri ungurești cu ocaoa și în Boutice. Cernială de sciinduri din cea mai bună calitate, vopselarii frecate cu Ulei în ori ce culore, felurimi de meșlicuri Streine, precum și alte articole necesare cassei. Se așteptă și Cașcavalu de Pentel. No. 581. 10 I ZAHARIA.

Spre sciința publică.

Subt însemnatulu are mașine de tăerit lemne, care într'o și tao 6 stinjen, cu prețu celu mai esinu. Doritorii și potu găsi la grădina cu cai, să află și de vindare asemenea Mașine. FERDINAND ILAIL. No. 588. 4

De vindare

Grădina Unirei încesutul de cunoscut, din preună cu casele proprietarulu ei. Ar fața în două ulițe, în totalu de stinjen una sută patru d'ci. No. 571. 18

de vindare Pomii roditorii Lămă și Portocali cu prețu forte moderat. A se adresa în mah. Dudescu, strada Biserica-Albă, lângă grădina numită Steaoa, No. 55. No. 585. 5

UN ANGLAIS dășere donuer des leçons d'an. lais. Conditions pour doue leçons quatre ducais. S'adresser au professeur ulița Colțea No. 31, ou a M. Grant vis-à-vis de l'Eglise Sarindar. N. 578.

de arendat de la sf. Dimitrie anul curentu, Moșia Hășcani din Districtulu Hfov, proprietatea d-lui Il. Blumenberg. Doritorii se voru adresa la D. Konstantin Blumenberg, ce locuesce la acia moșie No. 591. 6 2d

DEPOSITU
DE
MACHINE AGRICOLE.

Avem onore d'a face cunoscutu că avem acumu aici în Bucuresci, ca și în Turnu Severin, Giurgiu și Galați, unu depositu considerabilu de **mașine de treerat cu locomobile**, asemenea posdăm unu atătu aici ca și în Galați următoarele obiecte:

Mașine de treerat cu maneju, deosebite sorte de **moriste de vinturat**, **morii de măcinat** spre a se funcționa cu **aburi** sau cu **maneju**, **mașine de bătut porumbu**, **pluguri**, **ferestree americane de tăiat lemne**, **mașine americane d' secerat** cu mecanisnu, prin care se DESPARTEȘTE grănu în SNOPURI, a lui Wood etc; asemenea și tote PARTILE de RESERVE ale sus menționatelor mașine, și unu asortimentu considerabilu de **instrumente**, precum: **minghinele**, **nicovale**, **foi transportabile**, **ciocane**, cele mai bune **pile englescesci**, **ferestree englescesci** pentru **metalu**, **virteju de ridicat**, **chee franțoseșci**, **oțelu englescescu** prima calitate etc. etc. care recomandăm d-lor proprietari și arendatori spre complasanta căutare.

Catologe se află gratis la noi. WALLER et HARTMANN. Agentii Generalii al D-lor Clayton Shuttleworth et Comp. în Lincoln, Englitera. Bucuresci, Calea Ferestrelor No. 105. Galați, Strada Postului. No. 569. 8

De vindare proprietățile următoare:

UNU LOCU în piața sf. George Nuou cu două fețe, una spre piața sf. George, și cea laltă spre Bărăție și care are stinjen 9 și palme 7 spre sf. George, și stinjen 13 și palme 5 spre Bărăție, iar lungul lor stinjen 29 și palme 4; acest locu se vinde aț în totalu și în două părți, adică: partea despre sf. George și partea despre Bărăție.

La Otteni, alături cu fabrica de mașine, UNU LOCU fața stinjen 13 și palme 6 și lungulu stinjen 21 palme 7.

La Herasca DUOE PRAVALII unde actualmente se află o simigirie și o Cofetărie

Doritorii se voru adresa la proprietarulu lor, frații H. ANGELU, strada Gabroveni No. 27. No. 591. 10

Cascaval de Penteleu
LA MAGASINURILLE
ION ANGELESCU

Subt însemnatulu mă grăbescu a înștiințarea înalta Nobilime și respectabilu Publicu că adevăratul CASCIVAL DE PENTELEU, din cășieriele melle pentru Capitala Bucuresci, nu se găseșce de vindare de cit numai la Magasinele d-lui Angelescu, calea Mogoșoai, vis-a-vi de palatul Princiar în colțu, și strada Lipșcanilor, hanu Serban-Vodă, No. 21-22.

Incă o dată dar se fie bine constatat că nicăiri alt de cătu la sus menționatele Magasine.

586

10 2d

MORBURILE PIEPTULUI
SIROPULU de HYOPHOSPHITU de VARU
GRIMAULT și C-IE FARMACEUȚI la PARIS

Acestu medicamentu nou forte plăcutu la gustu, unu remediulu suveranu pentru tămăduirea tusei, guturiei, catarului, gripei, iritațiunelor pieptulu, este asemenea de celu mai bunu efectu pentru lizia (otica). Prin înșurirea sa încetădă tusea și transpirațiunil de noapte; morbosul redobindeșce repede sănătatea și putere. Depositu la Paris s'ra la de la Feuillede, farmacia Grimault și Comp. la Bucuresci la farmacia lui A. St. ege la Craiova d. Pohl. 737

Spre cunoștința publică.

Vederile slabe sau ostenite suntu ajutate și îmbunătășite cu sticlă en flinte, Cristal de roch, etc.

LIIER OPTICIEN DE PARIS

calea Mogoșoi No. 59, vis-a-vi de Dupuis pălărierulu INSTRUMENTE pentru sciinț; LORNOIANE, BINOCLE, OCHEANE, BAROMETRE THERMOMETRE, NIVELE, MESURE, CUTIARIE fină, REVOLVERE. DEOSEBITE ARTICOLE frumoșe de Paris, MECANICA, MACHINE și altele. No. 593. 12 luni dr

Biuroulu de Informațiune.

AL LUI BINDER
Ulița N. mțescă, vis-a-vi de Hotelulu Concordia.
Recomandă Profesorii, instructorii și dascăli de limbi și de musică; calfe pe prăvălie și agronomii și scriitorii, mașinisti pentru treerat, și gubernantii pentru copii. No. 596. 3 2d

Obiecte de Blană

De totu felulu se voru păștra și ingrijii în lunile de vară, în contra vătămărei moliei de blană, în magasia de blănărie a lui Sigmund Prager. Ulița franțuzăcă în casle Bobănu No. 595. 3 3d

Doctorul Adolf Elias sifilologu de spre calitate etc. etc. cu locuința vremelnică în otelulu London No. 12, vindăcu în modu radicalu și cu succesu, sicuru tot felulu de boale sifilitice, atătu în tote țore, cătu și esteriore, fiă cătu de grele. No. 543. 10 2d.

Bursa Vienei		Miscările porturilor Romăniei.			OBSERVAȚIUNI METEOROLOGICE 3 ore de amăzi.																			
27 Iuni		BRAILA	GALAȚI	GIURGIU	Bucuresci	ploue	Caracal	22 gr.	Ismail	R. Vitea	ploue potrivită	16 gr. R.	Roman	inorat	18 gr. R.	Stalina	pușină ploue	24 gr. R.	Tecuci	inorat	pușin vint	20 gr. R.	Tirgoviștea	căldura potrivită pușină ploue.
Metalice	72, 25	190-200	168-180	160-169	Berladu	inorat	Craiova	variabil	inorat	20 gr. R.	inorat	18 gr. R.	Mihaileni											
Naționale	80, 60	160-165	150-190		Bolgradu		C. d'Argeș	vint S.O.																
Lose	97, 5		100-110	120-136	Botșani			norii	15 gr. R.															
Creditulu	785, -		100-110	115-117	Brăila	vint S.																		
Aoțiun. băncei	192, 60	130-135	100-116		Bușeu	senin,																		
London	115, 50	70-73	58-67		Cahul	v. S. căld.																		
Argintu	114,				Calafatu	inorat,																		
Ducași	5, 52 1/10				Alărași	pușin vint																		
					Cămpulungu	25 gr.																		
						R. timp acoperit.																		